Debate



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Discusión, Riña, Pelea dialéctica

[*sustantivo masculino*]

Pelea dialéctica en la que cada parte defiende una idea diferente tratando de imponer su criterio sobre la otra.

Ver: Porfía

• Menúo debate han tenío esta mañana los dos ahí sentaos por quién se queaba con el cachino pico del Aijón. Yo bien creí que se medían los chalecos y to.

• Y dice mi tia Antonia, "ella no se casa de negro aunque la tenga yo que comprar el vestido blanco", pero ella-, "ella se casa de-", ahí hubo un debate, y ya pol fin la compraron el vestido blanco pa casalse, pero se llevó su madre el vestid- el traje negro en una bolsa de plástico, y cuando se acabó el banquete...se lo plantó.

Comentarios:

Un **debate** en español es un *coloquio donde cada uno defiende una idea diferente*. En peraleo se suele usar específicamente con la idea de que esa discusión es más bien una pelea dialéctica cuyo objetivo es decidir una cosa o imponer una opinión, no simplemente contrastar ideas.

Suele equivaler a **riña**, pero no en el sentido de pelea sin más, de insultos etc., sino que tiene el objetivo de que se imponga una decisión, bien por convencimiento o bien por salir victorioso. No es una simple exposición de ideas, sino una batalla dialéctica -muchas veces subida de tono- en la que se trata de tomar una decisión, o incluso evitar que otros te impidan hacerlo.

La palabra castellana más equivalente sería, pues, **discusión**, pues el estándar **debate** es un formato de discusión formal y organizado, mientras que el **debate** peraleo es una riña verbal espontánea.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido.

Etimología:

Del latín **debattuere** (*discutir, combatir*).

El uso peraleo ya lo encontramos en la Edad Media:.

*E de aquesta quistion fue un **debate** muy grande entre el papa Urban quinto & el buen rey Johan de Françia.* (*Árbol de batallas*, Antón de Zorita, c. 1440).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com